



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 3832

PRICE 45C PRYS

REGULASIEKOERANT No. 3832

Registered at the Post Office as a Newspaper

Plus GST/AVB

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

ABROAD 60c BUITELANDS
POST FREE • POSVRY

Vol. 239

PRETORIA, 24 MAY MEI 1985

No. 9752

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 1139

24 May 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

TOBACCO SCHEME.—LEVY AND SPECIAL LEVY ON TOBACCO

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, hereby make known in terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(a) the Tobacco Board referred to in section 6 of the Tobacco Scheme published by Proclamation R. 159 of 1971, as amended, has under sections 23 and 24 of the said Scheme imposed the levy and special levy set out in the Schedule;

(b) the said levy and special levy have been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof; and

(c) Government Notice R. 1072 of 25 May 1984 is repealed with effect from the said date of commencement.

J. J. G. WENTZEL,

Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

Definitions

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning and "the Scheme" means the Tobacco Scheme published by Proclamation R. 159, 1971 as amended.

Levy and special levy

2. (1) Subject to the provisions of subclause (3) a levy and a special levy is hereby imposed on all tobacco of the kinds and classes specified in column 1 of the Table.

(2) As from the date of commencement specified in column 2 of the Table opposite a kind and class of tobacco, the levy and special levy payable on such kind and class shall be respectively as specified in columns 3 and 4 of the Table opposite thereto.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMAKRING

No. R. 1139

24 Mei 1985

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

TABAJSKEMA.—HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP TABAK

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomie, maak hierby ingevolge artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(a) die Tabakraad bedoel in artikel 6 van die Tabakskema gepubliseer by Proklamasie R. 159 van 1971, soos gewysig, kragtens artikels 23 en 24 van genoemde Skema die heffing en spesiale heffing in die Bylae uiteengesit, opgelê het;

(b) genoemde heffing en spesiale heffing deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree; en

(c) Goewermenskennisgewing R. 1072 van 25 Mei 1984 met ingang van genoemde datum van inwerkting herroep word.

J. J. G. WENTZEL,
Minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis en beteken "die Skema" die Tabakskema gepubliseer by Proklamasie R. 159, 1971, soos gewysig.

Heffing en spesiale heffing

2. (1) Behoudens die bepalings van subklousule (3) word 'n heffing en 'n spesiale heffing hierby opgelê op alle tabak van die soorte en klasse in kolom 1 van die Tabel vermeld.

(2) Vanaf die datum van inwerkting wat in kolom 2 van die Tabel teenoor 'n soort en klas tabak vermeld word is die heffing en spesiale heffing wat op sodanige soort en klas betaalbaar is, onderskeidelik soos in kolomme 3 en 4 van die Tabel daarteenoor vermeld.

(3) Such levy and special levy shall not be payable on scrap tobacco of any kind or class which is intended for export, and which passes through a mesh sieve with apertures of 25,4 mm by 25,4 mm.

(3) Sodanige heffing en spesiale heffing is nie betaalbaar nie op brokkeltabak van enige soort of klas wat vir uitvoer bestem is, en wat deur 'n maassif met openinge van 25,4 mm by 25,4 mm gaan.

TABLE/TABEL

LEVY AND SPECIAL LEVY ON TOBACCO/HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP TABAK

Kind and class of tobacco/Soort en klas tabak	Date of commencement/Datum van inwerkingtreding	Amount of levy/Bedrag van heffing (c per kg)	Amount of special levy/Bedrag van spesiale heffing c/kg
1	2	3	4
Virginian tobacco/Virginiese tabak:			
(a) Fluecured/Onddroog	24/5/85	1,5	43,5
(b) Burley	24/5/85	1,5	38,5
(c) Light air-cured/Ligte lugdroog	24/5/85	1,5	22,5
(d) Dark air-cured/Donker lugdroog.....	24/5/85	1,5	21,5
Oriental tobacco/Oriëntale tabak.....	24/5/85	1,5	1,5

No. R. 1140

24 May 1985

24 Mei 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

TOBACCO SCHEME.—FIXATION OF PRICES

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, hereby make known in terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(a) the Tobacco Board referred to in section 6 of the Tobacco Scheme published by Proclamation R. 159 of 1971, as amended, has under section 33 of the said Scheme imposed the prohibition set out in the Schedule;

(b) the said prohibition has been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof; and

(c) Government Notice R. 1071 of 25 May 1984 is hereby repealed.

J. J. G. WENTZEL,

Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

Definitions

1. Any word or expression in the Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates—

"class or grade", with regard to tobacco, means a class or grade referred to in the regulations relating to the grading, packing and marking of tobacco intended for sale in the Republic of South Africa, which were made under section 89 of the Act; and

"the Scheme" means the Tobacco Scheme published by Proclamation R. 159 of 1971, as amended.

Minimum selling prices for tobacco

2. (1) No person determined by the Board under section 37 of the Scheme as a person through whom a producer may sell tobacco shall sell any tobacco of a class and grade specified in column 1 of the Table at a price below the applicable price specified in column 2 of the Table opposite thereto.

(2) The prohibition referred to in subclause (1) shall not apply to tobacco which is sold to the Board or a person outside the Republic by a person referred to in that subclause after the needs of the persons registered under section 35 of the Scheme have been satisfied.

No. R. 1140

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

TABAKSKEMA.—VASSTELLING VAN PRYSE

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomiese, maak hierby ingevolge artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(a) die Tabakraad bedoel in artikel 6 van die Tabakskema gepubliseer by Proklamasie R. 159 van 1971, soos gewysig, kragtens artikel 36 van genoemde Skema die verbod in die Bylae uiteengesit, opgelê het;

(b) genoemde verbod deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree; en

(c) Goewermentskennisgewing R. 1071 van 25 Mei 1984 met ingang van genoemde datum van inwerkting herroep word.

J. J. G. WENTZEL,

Minister van Landbou-ekonomiese.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"die Skema", die Tabakskema gepubliseer by Proklamasie R. 159 van 1971, soos gewysig; en

"klas en graad", met betrekking tot tabak, 'n klas en graad bedoel in die regulasies met betrekking tot die gradering, verpakking en merk van tabak bestem vir verkoop in die Republiek van Suid-Afrika, wat kragtens artikel 89 van die Wet uitgevaardig is.

Minimum verkoopprysse vir tabak

2. (1) Geen persoon wat kragtens artikel 37 van die Skema deur die Raad bepaal is as iemand deur bemiddeling van wie 'n produsent tabak mag verkoop, mag enige tabak van 'n klas en graad in kolom 1 van die Tabel vermeld, teen 'n laer prys as die toepaslike prys in kolom 2 van die Tabel daarteenoor vermeld, verkoop nie.

(2) Die verbod in subklousule (1) bedoel, is nie van toepassing nie op tabak wat deur iemand in daardie subklousule bedoel, aan die Raad of iemand buite die Republiek verkoop word nadat in die behoeftte van die persone wat kragtens artikel 35 van die Skema geregistreer is, voorsien is.

TABLE/TABEL

MINIMUM SELLING PRICES FOR TOBACCO/MINIMUM VERKOOPPRYSE VIR TABAK

Class and grade/Klas en graad	Cents per kg/Sent per kg
1	2
Flue-cured tobacco/Oonddroogtabak	
L10F.....	769
L10B.....	766
L1JB.....	762
L20F.....	759
L10A.....	757
L1JA.....	754
L1MA.....	752
L20B.....	744
L2JB.....	741
L20A.....	739
L2JA.....	735
L2MA.....	734
L1L.....	719
X1.....	714
L30F.....	711
L30B.....	708
L3JB.....	706
L30A.....	704
L3JA.....	701
L3MA.....	699
L2LB.....	680
L2LA.....	676
X2.....	669
OBO.....	666
L3LB.....	647
L3LA.....	616
OBL.....	600
LVOB.....	584
LVOA.....	576
LVLB.....	572
LVLA.....	571
T10.....	569
T1L.....	567
OBM.....	565
X3V.....	556
L30Z.....	537
L3LZ.....	531
T20V.....	510
T2LV.....	501
L4MB.....	472
LVM.....	470
X3.....	463
OS1.....	461
L40Z.....	380
L4LZ.....	378
LVOZ.....	362
LVLZ.....	340
L4N.....	365
L4MZ.....	330
L3P.....	324
T3Z.....	280
L5N.....	298
L50K.....	210
LSLK.....	200
OS2.....	200
OS3.....	150
Class and grade/Klas en graad	Cents per kg/Sent per kg
1	2
Burley tobacco/Burleytabak	
BLM1.....	642
BLJ1.....	639
BLR1.....	635
BLM2.....	611
BLJ2.....	609
BLR2.....	605
BB.....	531
BX.....	515
BT.....	446
BS1.....	383
BLV.....	304
BD.....	223
BS2.....	200
BK.....	184
BS3.....	150

Class and grade/Klas en graad	Cents per kg/Sent per kg
1	2
<i>Air-cured tobacco/Lugdroogtabak</i>	
<i>Light air-cured/Ligte lugdroog</i>	
ALOA	447
ALLA	435
ALMA	423
ALO	410
ALL	408
ALM	400
AB	399
ALOK1	392
ALLK1	386
ALMK1	380
ALOK2	340
ALLK2	336
ALMK2	332
AT	321
AX	314
ATK2	269
AXK2	262
AS1	233
AS2	200
ALOK3	198
ALMK3	213
ALLK3	196
ATK3	157
AXK3	154
AS3	150
<i>Dark air-cured/Donker lugdroog</i>	
DS1	449
DLSA	416
DLT1	415
DS2	413
DLS	406
DLA	404
DLT2	403
DS3	402
DLT3	401
DLT4	397
DL	396
DSU	395
DLSK2	394
DLK2	378
DS4	345
DSX	341
DT	300
DX	294
DLSK3	286
DLK3	270
DTK2	259
DXK2	253
S2	200
S1	205
DTK3	168
DXK3	162
S3	150

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. R. 1141

24 May 1985

SELLING PRICES, REDEMPTION INSTALMENTS, RENT AND SERVICE CHARGES IN RESPECT OF TOWNSHIPS IN BLACK AREAS.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 2624 OF 29 DECEMBER 1978

I, Samuel Johannes de Beer, Deputy Minister of Education and of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation, Development and Education, do hereby, by virtue of the powers vested in him by regulation 46 (3) of Chapter 2 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas,

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. R. 1141

24 Mei 1985

VERKOOPPRYSE, AFLOSPAALIEMENTE, HUUR EN DIENSVORDERINGS TEN OPSIGTE VAN DORPE IN SWART GEBIEDE.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 2624 VAN 29 DESEMBER 1978

Ek, Samuel Johannes de Beer, Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys, wysig hierby kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 46 (3) van Hoofstuk 2 van die Regulasies

published under Proclamation R. 293 of 1962, amend the Schedule to Government Notice R. 2624 of 29 December 1978 by inserting the accompanying part "H" after part "G".

S. J. DE BEER,

Deputy Minister of Education and of Development.

(File T8/6/1)

H. CALCULATION OF THE AMOUNT PAYABLE IN RESPECT OF A RIGHT OF LEASEHOLD

(1) (a) In respect of and during the period of a right of leasehold relating to a surveyed site in any residential area there shall, for the use of the land concerned, be payable—

(i) if such site was granted subject to a condition that it was to be used only for residential purposes: The amount laid down in A (i) of this schedule;

(ii) if such site was granted subject to a condition that it was to be used only for the purpose of conducting thereon a professional or other type of business operation except the operations referred to in subparagraph (iii): The amount stated in subparagraph (i) multiplied by ten;

(iii) if such site was granted subject to a condition that it was to be used only for the purpose of operating thereon any manufacturing process or service industry: The amount stated in subparagraph (i) multiplied by two, together with the nominal value of the infrastructure of such site as referred to in item (2) below.

(b) If there are any existing improvements to a site referred to in paragraph (a) (i), (ii) or (iii), the value of such improvements shall be determined by the Director-General of Co-operation and Development or his delegate and such value shall be added to any amount payable in terms of paragraph (a).

(c) If the applicant, on the grant to him of the right of leasehold, does not pay the amount payable in respect of such right of leasehold and any improvements to the site concerned to the manager referred to in regulation 1 of Chapter 1 of Proclamation R. 293 of 1962 or does not to the satisfaction of the said manager provide security for the payment of such amount against the registration of the right of leasehold, and if the said manager consents thereto, payment may be made, against the security of a mortgage in favour of the South African Development Trust as referred to in section 4 of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), in the form of payment by the person concerned to the said manager of—

(i) a minimum deposit equal to 5 per cent of the amount payable in terms of paragraphs (a) and (b) in respect of the right of leasehold relating to the surveyed site and any improvements thereto, or R300 in the case of a right of leasehold which is subject to a condition that the surveyed site concerned is to be used only for residential purposes or for the carrying on thereon of the activities of a church or a welfare organisation, or R900 if the surveyed site concerned is to be used for the purpose of conducting thereon a professional or other type of business, whichever amount is the smallest; and

(ii) subject to the provisions of paragraph (d), the outstanding balance with interest in equal monthly instalments over a period not exceeding thirty years.

vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 2624 van 29 Desember 1978 deur bygaande afdeling "H" na afdeling "G" by te voeg.

S. J. DE BEER,

Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking.

Lêer T8/6/1

H. BEREKENING VAN DIE BEDRAG BETAALBAAR TEN OPSIGTE VAN 'N REG VAN HUURPAG

(1) (a) Daar is betaalbaar vir die gebruik van die betrokke grond ten opsigte van en gedurende die termyn van 'n reg van huurpag ten opsigte van 'n opgemete perseel in 'n bepaalde woongebied—

(i) indien sodanige perseel toegeken is, onderworpe aan 'n voorwaarde dat dit slegs vir woondoeleindes gebruik mag word: Die bedrag in A (1) van hierdie Bylae bepaal;

(ii) indien sodanige perseel toegeken is, onderworpe aan 'n voorwaarde dat dit slegs vir die doel van die uitoeffening van bedryf daarop van 'n beroep van saak, uitgesondert dié in subparagraaf (iii) bedoel, gebruik mag word: Die bedrag vermeld in subparagraaf (i) vermenigvuldig met tien;

(iii) indien sodanige perseel toegeken is, onderworpe aan 'n voorwaarde dat dit vir die doel van die bedryf daarop van enige vervaardigingsproses of diensnywerheid gebruik mag word: Die bedrag vermeld in subparagraaf (i) vermenigvuldig met twee;

tesame met die nominale waarde van die infrastruktuur van sodanige perseel soos bedoel in (2) hieronder.

(b) Indien daar enige bestaande verbeterings op 'n perseel bedoel in paragraaf (a) (i), (ii) of (iii) is, word die waarde van sodanige verbeterings deur die Direkteur-generaal van die Departement van Samewerking en Ontwikkeling of sy gemagtigde bepaal en word sodanige waarde toegevoeg tot enige bedrag betaalbaar ingevolge paragraaf (a).

(c) Indien die applikant by toekenning aan hom van die reg van huurpag nie die bedrag betaalbaar ten opsigte van dié reg van huurpag en enige verbeterings op die betrokke perseel aan die bestuurder in regulasie 1 van Hoofstuk 1 van Proklamasie R. 293 van 1962 bedoel, betaal nie of nie tot tevredenheid van gemelde bestuurder deur sekerheid vir die betaling van daardie bedrag teen registrasie van die reg van huurpag verstrek nie, en indien gemelde bestuurder daartoe toestem, kan betaling teen sekuriteit van 'n verband ten gunste van die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust bedoel in artikel 4 van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), geskied by wyse van die betaling deur die betrokke persoon aan gemelde bestuurder van—

(i) 'n minimum deposito gelykstaande met 5 persent van die bedrag betaalbaar ten opsigte van die reg van huurpag ten opsigte van die betrokke opgemete perseel en die verbeterings wat reeds daarop aangebring is kragtens die bepalings van paragrawe (a) en (b), of R300 in die geval van 'n reg van huurpag wat onderworpe is aan 'n voorwaarde dat die betrokke opgemete perseel slegs vir woondoeleindes gebruik mag word of vir die doel van die verrigting daarop van die werksaamhede van 'n kerk of 'n welsynsorganisasie, of R900 in die geval van 'n reg van huurpag as die betrokke opgemete perseel gebruik staan te word vir die doel van die uitoeffening of bedryf daarop van 'n beroep van saak, watter bedrag ook al die kleinste is; en

(ii) behoudens die bepalings van paragraaf (d), die uitstaande saldo met rente in gelyke maandelikse paaiemente oor 'n tydperk van hoogstens dertig jaar.

(d) Interest on the outstanding balance, as referred to in paragraph (c) (ii), shall be calculated at such rate and on such conditions as the Minister of Co-operation, Development and Education may determine from time to time: Provided that on the rate of interest being increased the mortgagor shall not be required to increase the amount of his regular instalments.

(2) The nominal value of the infrastructure, where the infrastructure represents the provision of water, sewerage and paved streets within the residential area, shall be as follows:

<i>Nominal value of infrastructure</i>	<i>Sites smaller than 750 m²</i>	<i>Sites larger than 750 m²</i>	<i>R</i>	<i>R</i>
	<i>R</i>	<i>R</i>		
(a) Water, sewerage and tarred streets	2 400	4 000		
(b) Water, sewerage and gravel streets.....	1 400	3 000		
(c) Water, pit latrines and gravel streets	1 200	2 200		
(d) Pillar taps, sewerage and gravel streets	1 300	2 200		
(e) Pillar taps, pit latrines and gravel streets...	1 200	1 850		
(f) Pillar taps, pit latrines and streets only graded	600	800:		

Provided that, if electricity is available on a site, a further amount of R1 300 shall be added to the above amounts irrespective of the size of such site.

(3) COSTS ATTACHED TO REGISTRATION OF THE RIGHT OF LEASEHOLD.

Revenue stamps to the amount of R10 shall be affixed to each of the following types of application:

- (a) For the registration of a right of leasehold;
- (b) for the registration of a transfer of a right of leasehold;
- (c) for the registration or cancellation of a title deed;
- (d) for the registration of the cession of a title deed;
- (e) for the cancellation of the cession of a title deed;
- (f) for the registration of an agreement by which the conditions of a mortgage are amended; and

(g) for the waiving of priority in respect of a registered mortgage in favour of the registration of another mortgage.

(4) BUYER RESPONSIBLE FOR MAINTENANCE.

The buyer shall be responsible for the maintenance of the property from the date on which he is granted the right of leasehold.

(5) PLACE OF PAYMENT.

The fees and moneys payable in terms of this part of the Schedule shall be paid at the office of the manager of the township concerned, as referred to in regulation 1 of Chapter 1 of Proclamation R. 293 of 1962.

(d) Rente op die uitstaande saldo bedoel in paragraaf (c) (ii) word bereken teen die koers en op die voorwaarde wat die Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys van tyd tot tyd bepaal: Met dien verstande dat waar die rentekoers verhoog word, daar nie van die verbandgewer vereis word om die bedrag van sy gereelde terugbetaalings te verhoog nie.

(2) Die nominale waarde van die infrastruktuur, waar die infrastruktuur die voorsiening van water, riolering en strate binne die woongebied verteenwoordig, is soos volg:

<i>Nominale waarde van infrastruktuur</i>	<i>Persele kleiner as 750 m²</i>	<i>Persele groter as 750 m²</i>
	<i>R</i>	<i>R</i>
(a) Water, riolering en teerstrate	2 400	4 000
(b) Water, riolering en grondstrate	1 400	3 000
(c) Water, putlatrines en grondstrate	1 200	2 200
(d) Staankrane, riolering en grondstrate	1 300	2 200
(e) Staankrane, putlatrines en grondstrate	1 200	1 850
(f) Staankrane, putlatrines en strate slegs oop- geskraap	600	800:

Met dien verstande dat indien elektrisiteit op 'n perseel beskikbaar is, 'n verdere bedrag van R1 300 by die bestaande bedrae bygevoeg moet word ongeag die grootte van sodanige perseel.

(3) KOSTE VERBONDE AAN DIE REGISTRASIE VAN DIE REG VAN HUURPAG.

Inkomsteseëls ten bedrae van R10 word geplak op elkeen van die volgende aansoeke:

- (a) Om 'n reg van huurpag te registreer;
- (b) om 'n oordrag van 'n reg van huurpag te registreer;
- (c) om 'n verbandakte te registreer of te rooier;
- (d) om 'n sessie van 'n verbandakte te registreer;
- (e) om die sessie van 'n verbandakte te rooier;
- (f) om 'n ooreenkoms waarby die voorwaarde van 'n verband gewysig word, te registreer; en
- (g) om die afstanddoening van voorrang ten aansien van 'n geregistreerde verband ten gunste van 'n ander verband te registreer.

(4) KOPER VERANTWOORDELIK VIR INSTANDHOUDING.

Die Koper is verantwoordelik vir die instandhouding van die eiendom vanaf die datum waarop die reg van huurpag aan hom toegeken word.

(5) PLEK VAN BETALING.

Die leges en gelde betaalbaar ingevolge hierdie afdeling van die Bylae word betaal by die kantoor van die bestuurder van die betrokke dorp in regulasie 1 van Hoofstuk 1 van Proklamasie R. 293 van 1962 bedoel.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 1123

24 May 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1125)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,
Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 1123

24 Mei 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1125)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,
Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
25.01 By the substitution for tariff heading No. 25.01 of the following: "25.01 Common salt (including rock salt, sea salt and table salt); pure sodium chloride; salt liquors; sea water	kg	30 % or 0,3c per kg"	

Note.—Tariff heading No. 25.01 is restated.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
25.01 Deur tariefpos No. 25.01 deur die volgende te vervang: "25.01 Gewone sout (met inbegrip van klipsout, seesout en tafelsout); suwer natriumchloried; soutoplossings; seewater	kg	30 % of 0,3c per kg"	

Opmerking.—Tariefpos No. 25.01 word herskryf.

No. R. 1124

24 May 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964
AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/835)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,
Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 1124

24 Mei 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET 1964
WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/835)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,
Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
307.08	"02.00	43	By the insertion after rebate code 01.00 to tariff heading No. 40.08 of the following: Neoprene rubber, in plates or sheets, backed with knitted textile fabric, for the manufacture of limb and body supports	Full duty"
311.25	"03.00	44	By the insertion after rebate code 02.00 to tariff heading No. 60.06 of the following: Knitted fabrics, interlined with neoprene rubber, for the manufacture of limb and body supports	Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on—

- (a) neoprene rubber, in plates or sheets, backed with knitted textile fabric, and
- (b) knitted fabrics, interlined with neoprene rubber,
for the manufacture of limb and body supports.

BYLAE

I Korting-item	II			III Mate van Korting
	Tarief-pos	Korting-kode	Beskrywing	
307.08	"02.00	43	Deur na kortingkode 01.00 by tariefpos No. 40.08 die volgende in te voeg: Neopreenrubber, in plate of velle, met rugkant van gebreide tekstielstof, vir die vervaardiging van ledemaat- en lyfstutte	Volle reg"
311.25	"03.00	44	Deur na kortingkode 02.00 by tariefpos No. 60.06 die volgende in te voeg: Breistowwe, met tussenvoering van neopreenrubber, vir die vervaardiging van ledemaat- en lyfstutte	Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg—

- (a) neopreenrubber, in plate of velle, met rugkant van gebreide tekstielstof, en
- (b) breistowwe, met tussenvoering van neopreenrubber,
vir die vervaardiging van ledemaat- en lyfstutte.

No. R. 1125**24 May 1985****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/378)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 March 1985, to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,
Deputy Minister of Finance and of Trade and
Industry.

No. R. 1125**24 Mei 1985****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/378)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Maart 1985, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,
Adjunk-minister van Finansies en van Handel en
Nywerheid.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
460.03	By the insertion before tariff heading No. 15.07 of the following: "15.04 Fish body oil, in such quantities and at such times as the Director-General: Trade and Industry may allow by specific permit	Full duty"

Notes.—1. Provision is made for a rebate of the full duty on fish body oil, in such quantities and at such times as the Director-General: Trade and Industry may allow by specific permit.
2. This amendment has retrospective effect to 1 March 1985.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
460.03	Deur voor tariefpos No. 15.07 die volgende in te voeg: "15.04 Visliggaamolie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid by bepaalde permit toelaat	Volle reg"

Opmerkings.—1. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op visliggaamolie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid by bepaalde permit toelaat.
2. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 1 Maart 1985.

No. R. 1137**24 May 1985****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY (LIST TAR/126)**

The following amendments to determinations are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).

D. J. COLESKY,
Commissioner for Customs and Excise.

Note.—List TAR/125 was published in Government Notice R. 1091 of 17 May 1985.

No. R. 1137**24 Mei 1985****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****BEPALINGS VAN TARIEFINDELING EN VERSTREKKING DAARVAN OP KLARINGSBRIEWE (LYS TAR/126)**

Die volgende wysigings van bepalings word kragtens artikel 47 (9) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), gepubliseer.

D. J. COLESKY,
Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Opmerking.—Lys TAR/125 is in Goewermentskennisgewing R. 1091 van 17 Mei 1985 gepubliseer.

AMENDMENTS TO PUBLISHED DETERMINATIONS**Description of goods**

Tariff heading/ subheading	Determi- nation no.
-------------------------------	---------------------------

Amendments to determinations resulting from amendments to Part 1 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):

- (i) The following determination is withdrawn with effect from 4 April 1985: 87.02 7
- (ii) The following are substituted for the existing determinations with effect from 4 April 1985:
 - Heald Hauler three-wheeled motor cycle—other mono-built goods vehicle (excluding light goods vehicles), assembled 87.02.90 5
 - Coratex Ensign 100 utility vehicle—other mono-built goods vehicle (excluding light goods vehicles), assembled 87.02.90 12
 - Kangaroo Katty three-wheeled golf cart, motorised, electric, walking type, solely for the conveyance of golf bags and golf clubs—other mono-built goods vehicle (excluding light goods vehicles), assembled 87.02.90 32
 - Schopf combi-truck F66, a transporter for personnel or materials—other mono-built goods vehicle (excluding light goods vehicles), assembled 87.02.90 36
 - Jeep CJ-7 and CJ-8 imported without rear seats—other mono-built goods vehicles (excluding light goods vehicles), assembled 87.02.90 43
 - Jeep CJ-10 cab/chassis unit—other mono-built goods vehicle (excluding light goods vehicles), assembled 87.02.90 44
 - Piaggio Ape TM.P703 three-wheeled motor cycle imported with chassis and a cab, but without a body—chassis fitted with engine and cab 87.02.90 48
- (iii) The following is substituted for the existing determination with effect from 24 May 1985:
 - Sterile saline, a solution of sodium chloride in pure water put up in ampoules and sachets for cleaning contact lenses—salt liquor 25.01 1

WYSIGINGS VAN GEPUBLIEERDE BEPALINGS

Beskrywing van goedere	Tariefpos/ -subpos	Bepaling no.
Wysigings van bepalings as gevolg van wysigings van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):		
(i) Die volgende bepaling word ingetrek met ingang van 4 April 1985:	87.02	7
(ii) Die volgende vervang die bestaande bepalings met ingang van 4 April 1985:		
Heald Hauler-driewielmotorfiets—ander eenheidsgeboude vragvoertuig (uitgesonderd lige vragvoertuie), gemonteer	87.02.90	5
Coratex Ensign 100-nutsvoertuie—ander eenheidsgeboude vragvoertuig (uitgesonderd lige vragvoertuie), gemonteer	87.02.90	12
Kangaroo Katty-driewielgolfkarretjie, gemotoriseer, elektries, saamlooptipe, uitsluitlik vir die vervoer van golfsakke en golfstokke—ander eenheidsgeboude vragvoertuig (uitgesonderd lige vragvoertuie), gemonteer	87.02.90	32
Schopf-kombitrok F66, 'n vervoerder vir personeel of materiaal—ander eenheidsgeboude vragvoertuig (uitgesonderd lige vragvoertuie), gemonteer	87.02.90	36
Jeep CJ-7 en CJ-8, ingevoer sonder agtersitplekke—ander eenheidsgeboude vragvoertuig (uitgesonderd lige vragvoertuie), gemonteer	87.02.90	43
Jeep CJ-10 kajuit/onderstel eenheid—ander eenheidsgeboude vragvoertuig (uitgesonderd lige vragvoertuie), gemonteer	87.02.90	44
Piaggio Ape TM.P703-driewielmotorfiets ingevoer met 'n onderstel en 'n kajuit, maar sonder 'n bak—onderstel met enjin en kajuit toegevoeg	87.02.90	48
(iii) Die volgende vervang die bestaande bepaling met ingang van 24 Mei 1985:		
Gesteriliseerde soutoplossing, 'n oplossing van natriumchloried in suwer water aangebied in ampulle en sakkies vir die skoonmaak van kontaklense—soutoplossing	25.01	1

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 1112 24 May 1985

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLOTHING INDUSTRY, NATAL.—CORRECTION NOTICE

The following correction to Government Notice R. 919 published in *Government Gazette* 9715 of 26 April 1985 is hereby published for general information:

In the Afrikaans and English version of the Schedule:

“8 CLAUSE 19.—COUNCIL FUNDS”:

In subclause (1), substitute the figure “7 cent” for the figure “4 cent”, and in subclause (2), substitute the expression “P.O. Box 18354” for the expression “P.O. Box 1835”.

No. R. 1127 24 May 1985

MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983 (ACT 6 OF 1983)

EXEMPTION

The Minister of Manpower has, by virtue of the powers vested in him by section 32 of the Machinery and Occupational Safety Act, 1983 (Act 6 of 1983), with effect from 1 June 1985, exempted all employers in shops and offices [as defined in the Basic Conditions of Employment Act, 1983 (Act 3 of 1983)], from the provisions of the Machinery and Occupational Safety Act, 1983, to the extent listed in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. The provisions of section 9 (2) (a) to the extent that the number of safety representatives to be designated shall be at least one safety representative for every 100 employees or part thereof.
2. The provisions of section 10 (1) (a) to the extent that every such safety representative shall once every three months or at such other intervals as may be determined by an inspector, inspect the workplace or section of a workplace for which he has been designated, including any machinery and safety equipment at the workplace or section of a workplace, with a view to the safety thereof.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 1112 24 Mei 1985

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KLERASIENYWERHEID, NATAL.—VERBETERINGS-KENNISGEWING

Die volgende verbetering van Goewermentskennisgewing R. 919, gepubliseer in *Staatskoerant* 9715 van 26 April 1985, word vir algemene inligting gepubliseer:

In die Afrikaanse en Engelse tekste van die Bylae:

“8 KLOUSULE 19.—FONDSE VAN DIE RAAD”:

In subklousule (1), vervang die syfer “4 sent” deur die syfer “7 sent” en in subklousule (2), vervang die uitdrukking “Posbus 1835” deur die uitdrukking “Posbus 18354”.

No. R. 1127

24 Mei 1985

WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983 (WET 6 VAN 1983)

VRYSTELLING

Die Minister van Mannekrag het kragtens die bevoegdheide hom verleent by artikel 32 van die Wet op Masjinerie en Beroepsveilighed, 1983 (Wet 6 van 1983), met ingang van 1 Junie 1985, alle werkgewers in winkels en kantore [soos uiteengesit in die Wet op Basiese Diensvoorwaardes, 1983 (Wet 3 van 1983)], vrygestel van die bepalings van die Wet op Masjinerie en Beroepsveilighed, 1983, tot die mate in die Bylae hiertoe uiteengesit.

BYLAE

1. Die bepalings van artikel 9 (2) (a) in die mate dat die aantal veiligheidsverteenwoordigers wat aangewys moet word ten minste een veiligheidsverteenwoordiger vir elke 100 werknemers of gedeelte daarvan sal wees.
2. Die bepalings van artikel 10 (1) (a) in die mate dat elke sodanige veiligheidsverteenwoordiger een maal elke drie maande of sodanige ander typerke as wat deur 'n inspekteur bepaal word, die werkplek of gedeelte van die werkplek ten opsigte waarvan hy aangewys is, moet ondersoek, met inbegrip van enige masjinerie en veiligheidstoerusting by die werkplek of gedeelte van die werkplek, met die oog op die veiligheid daarvan.

No. R. 1128	24 May 1985	No. R. 1128	24 Mei 1985
LABOUR RELATIONS ACT, 1956		WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956	
HAIRDRESSING TRADE, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE.—EXTENSION OF AGREEMENT		HAARKAPPERSBEDRYF, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE.—VERLENGING VAN OOREENKOMS	
I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the period fixed in Government Notice R. 1475 of 8 July 1983, by a further period ending 31 December 1985.		Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhouding, 1956, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing R. 1475 van 8 Julie 1983, met 'n verdere tydperk wat op 31 Desember 1985 eindig.	
M. W. J. LE ROUX, Director: Manpower.		M. W. J. LE ROUX, Dirketeur: Mannekrag.	
No. R. 1130	24 May 1985	No. R. 1130	24 Mei 1985
LABOUR RELATIONS ACT, 1956		WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956	
FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, WESTERN CAPE.—EXTENSION OF MAIN AGREEMENT		MEUBELNYWERHEID, WES-KAAPLAND.—VERLENGING VAN HOOFOOREENKOMS	
I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 835 of 30 April 1982, R. 2481 of 19 November 1982, R. 976 of 13 May 1983, R. 2134 and R. 2135 of 30 September 1983 and R. 2194 of 5 October 1984, by a further period ending 31 December 1985.		Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhouding, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 835 van 30 April 1982, R. 2481 van 19 November 1982, R. 976 van 13 Mei 1983, R. 2134 en R. 2135 van 30 September 1983 en R. 2194 van 5 Oktober 1984, met 'n verdere tydperk wat op 31 Desember 1985 eindig.	
M. W. J. LE ROUX, Director: Manpower.		M. W. J. LE ROUX, Dirketeur: Mannekrag.	
No. R. 1131	24 May 1985	No. R. 1131	24 Mei 1985
LABOUR RELATIONS ACT, 1956		WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956	
FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, WESTERN CAPE.—RENEWAL OF PROVIDENT FUND AGREEMENT		MEUBELNYWERHEID, WES-KAAPLAND.—HERNUWING VAN VOORSORGFONDSSOOREENKOMS	
I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 2013 of 11 July 1969, R. 421 of 15 March 1974, R. 74 of 16 January 1976, R. 2043 of 14 September 1979, R. 838 of 30 April 1982 and R. 2597 of 30 November 1984, to be effective from 1 June 1985 and for the period ending 31 August 1985.		Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhouding, 1956, dat die bepallings van Goewermentskennisgewings R. 2013 van 11 Julie 1969, R. 421 van 15 Maart 1974, R. 74 van 16 Januarie 1976, R. 2043 van 14 September 1979, R. 838 van 30 April 1982 en R. 2597 van 30 November 1984, van krag is vanaf 1 Junie 1985 en vir die tydperk wat op 31 Augustus 1985 eindig.	
M. W. J. LE ROUX, Director: Manpower.		M. W. J. LE ROUX, Dirketeur: Mannekrag.	
DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS			
No. R. 1129	24 May 1985	No. R. 1129	24 Mei 1985
The Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of the powers vested in him by section 4A of the Petroleum Products Act, 1977 (Act 120 of 1977), promulgated the following regulations, which commence on the date of commencement of the Petroleum Products Amendment Act, No. 64 of 1985.		Die Minister van Mineraal- en Energiesake het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4A van die Wet op Petroleumprodukte, 1977 (Wet 120 van 1977) die volgende regulasies uitgevaardig, wat in werking tree op datum van die inwerkingtreding van die Wysigingswet op Petroleumprodukte, No. 64 van 1985.	

REGULATIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, "the Act" means the Petroleum Products Act, 1977 (Act 120 of 1977), and any expression to which a meaning has been assigned in that Act bears, when used in these regulations, the meaning so assigned thereto.

2. No person shall, except with the written permission of the Minister, publish, release, announce, disclose or convey information regarding—

- (a) particulars of negotiations regarding the acquisition of petroleum products for the Republic;
- (b) a business transaction pertaining to sales of petroleum products for or on behalf of the Republic;
- (c) the source of petroleum products which are acquired for the Republic;
- (d) the transport of petroleum products to the Republic;
- (e) the storage and stocklevels of petroleum products in the Republic;
- (f) the quantities of petroleum products which are consumed in the Republic; and
- (g) the quantities of petroleum products which are manufactured in the Republic.

No. R. 1132

24 May 1985

PETROLEUM PRODUCTS ACT, 1977**REGULATIONS IN RESPECT OF THE SAVING
OF PETROLEUM PRODUCTS**

The Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of sections 2 and 5 of the Petroleum Products Act, 1977 (Act 120 of 1977), promulgated the regulations in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In these regulations any word or expression defined in the Petroleum Products Act, No. 120 of 1977 (hereafter referred to as the Act), shall bear the meaning so assigned to it and, unless the context otherwise indicates—

1.2 "commercial bank" means any commercial bank registered as such in terms of the Banks Act, 1965 (Act 23 of 1965);

1.3 "diesel oil" includes any mixture of diesel oil with any other product, which can be used as fuel for the operation of a compression ignition engine;

1.4 "diesel oil-driven motor vehicle" means any self-propelled motor vehicle which is equipped with a compression ignition engine and which is designed, equipped, constructed or adapted solely or mainly for the conveyance of persons, with seating accommodation for not more than 12 persons, including a light commercial vehicle with a gross vehicle mass of not more than 3 500 kilograms;

1.5 "fuel" in relation to a motor vehicle or vessel, also means Avgas, Avtur, diesel oil, gas, petrol and any other petroleum product which can be used as fuel for the operation of a compression or spark ignition engine;

1.6 "gas" means liquid or non-liquid gas which can be used as fuel for the operation of a spark ignition engine;

1.7 "local authority" means any institution, board or body referred to in section 84 (1) (f) of the Provincial Government Act, 1961 (Act 32 of 1961);

REGULASIES

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "die Wet" die Wet op Petroleumprodukte, 1977 (Wet 120 van 1977), en het enige uitdrukking waaraan in daardie Wet 'n betekenis gegee is en wat in hierdie regulasies gebruik word, die betekenis aldus daaraan gegee.

2. Niemand mag, behalwe met die skriftelike instemming van die Minister, enige inligting met betrekking tot—

- (a) besonderhede van onderhandelings vir die verkryging van petroleumprodukte vir die Republiek;
- (b) 'n besigheidstransaksie wat betrekking het op aankope van petroleumprodukte vir of ten behoeve van die Republiek;
- (c) die oorsprong van petroleumprodukte wat vir die Republiek verkry word;
- (d) die vervoer van petroleumprodukte na die Republiek;
- (e) die opberging en voorraadpeile van petroleumprodukte in die Republiek;
- (f) die hoeveelhede petroleumprodukte wat in die Republiek verbruik word;
- (g) die hoeveelhede petroleumprodukte wat in die Republiek vervaardig word, publiseer, beskikbaar stel, bekendmaak, meedeel of oordra nie.

No. R. 1132

24 Mei 1985

WET OP PETROLEUMPRODUKTE, 1977**REGULASIES MET BETREKKING TOT
PETROLEUMPRODUKTE**

Die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikels 2 en 5 van die Wet op Petroleumprodukte, 1977 (Wet 120 van 1977), die regulasies in die Bylae hierby uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie regulasies het 'n woord of uitdrukking wat in die Wet op Petroleumprodukte, No. 120 van 1977 (hierna die Wet genoem), omskryf is, die betekenis wat aldus daar-aan geheg is en tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

1.1 "betaling in kontant"—

1.1.1. betaling met banknote wat deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank ingevolge die bepalings van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet 29 van 1944), uitgereik is of met munte wat ingevolge die bepalings van die Wet op die Suid-Afrikaanse Munt en Munte, 1964 (Wet 78 van 1964), deur die Minister van Finansies laat vervaardig en uitgereik is; of

1.1.2. betaling per tjak wat nie vooruitgedateer is nie en wat op 'n lopende rekening by 'n handelsbank getrek is; of

1.1.3. betaling per reisigerstjak; of

1.1.4. betaling met 'n posorder of 'n poswissel; of

1.1.5. betaling met 'n dokument wat—

1.1.5.1 op aanvraag betaalbaar is;

1.1.5.2 by enige handelsbank gedeponeer kan word;

1.1.5.3 Deur die normale verrekeningsproses van die bankstelsel verreken word; of

1.1.6. 'n vooruitbetaling wat aan die betrokke herver-koper gemaak is;

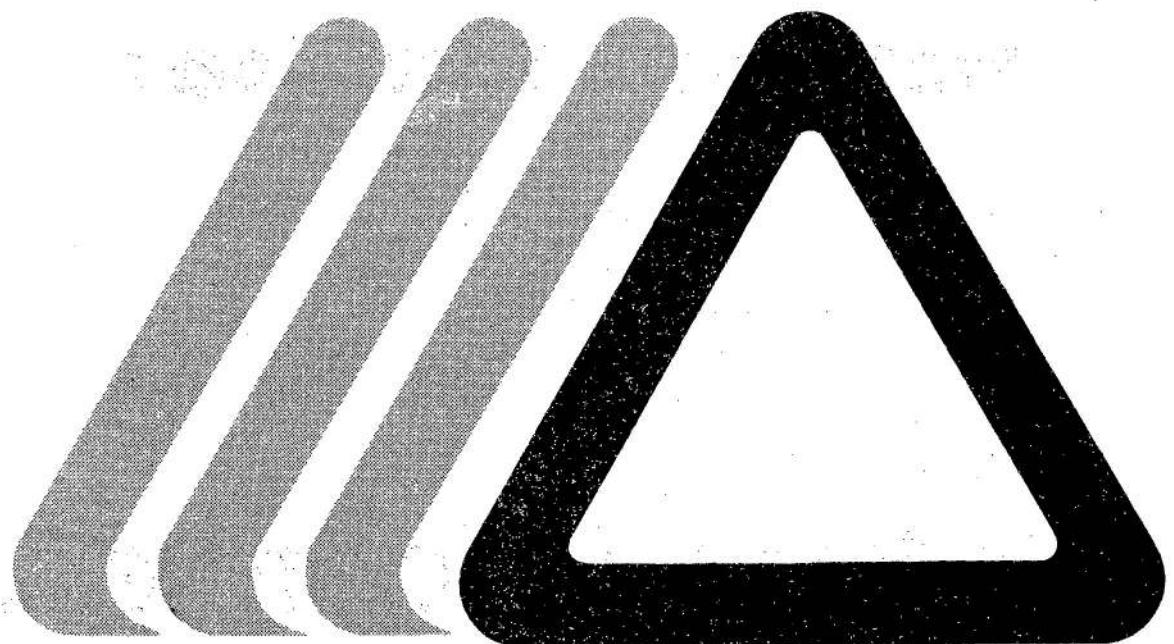
<p>1.8 "payment in cash" means—</p> <p>1.8.1 payment in bank notes issued by the South African Reserve Bank in terms of the provisions of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act 29 of 1944), or in coins caused to be made and issued by the Minister of Finance in terms of the provisions of the South African Mint and Coinage Act, 1964 (Act 78 of 1964); or</p> <p>1.8.2 payment by cheque which is not postdated and which is drawn on a current account with a commercial bank; or</p> <p>1.8.3 payment by traveller's cheque; or</p> <p>1.8.4 payment by postal order or money order; or</p> <p>1.8.5 payment by any instrument which—</p> <p>1.8.5.1 is payable on demand;</p> <p>1.8.5.2 may be deposited with any commercial bank; and</p> <p>1.8.5.3 may be cleared through the ordinary settlement process of the banking system; or</p> <p>1.8.6 an advance payment made to the reseller concerned;</p> <p>1.9 "petrol" also means any mixture of petrol with any other product, which can be used as fuel for the operation of a spark ignition engine;</p> <p>1.10 "petrol-driven motor vehicle" means any self-propelled vehicle which is equipped with a spark ignition engine and which is designed, equipped, constructed or adapted solely or mainly for the conveyance of persons or goods;</p> <p>1.11 "petrol-driven vessel" means a boat or similar vessel which is equipped with and propelled by a spark ignition engine;</p> <p>1.12 "reseller" in relation to the supply of petrol or diesel oil, means any person who, whether he operates a petrol or diesel oil pump by arrangement with a wholesale distributor or not, obtains petrol or diesel oil directly from a wholesale distributor and sells it in the course of or as part of the activities of a business carried on by him;</p> <p>1.13 "statutory body" means any board, fund, institution, company, corporation or other organisation which is established or constituted by or in terms of any Act;</p> <p>1.14 "tank" in relation to—a petrol- or diesel oil-driven motor vehicle or a petrol-driven vessel, means the tank or tanks which is/are fitted to the motor vehicle or vessel.</p> <p>1.15 "wholesale distributor" means any of the following companies; (1.8):</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.15.1 BP Southern Africa (Pty) Limited; 1.15.2 BP South West Limited; 1.15.3 Caltex Oil (SA) (Pty) Limited; 1.15.4 Caltex Oil (SWA) (Pty) Limited; 1.15.5 Esso Standard South Africa (Pty) Limited; 1.15.6 Mobil Oil Southern Africa (Pty) Limited; 1.15.7 Mobil Oil South Africa (Pty) Limited; 1.15.8 Natal Cane By-Products Limited; 1.15.9 Sasol Fuels Marketing Company Limited; 1.15.10 Shell Oil South Africa (Pty) Limited; 1.15.11 Shell Oil South West Africa Limited; 1.15.12 Sonarep (South Africa) (Pty) Limited; 	<p>1.2 "brandstof", met betrekking tot 'n motorvoertuig of vaartuig, ook Avgas, Avtur, dieselloolie, gas, petrol en enige ander petroleumproduk wat as brandstof vir die werking van 'n kompressie- of vonkontstekingenjin gebruik kan word;</p> <p>1.3 "dieselloolie" ook enige mengsel van dieselloolie met 'n ander produk wat as brandstof vir die werking van 'n kompressie-onstekingenjin gebruik kan word;</p> <p>1.4 "dieselloolie-aangedrewe motorvoertuig" enige selfaangedrewe motorvoertuig wat met 'n kompressie-onstekingenjin toegerus is en wat uitsluitlik of hoofsaaklik vir die vervoer van persone ontwerp, ingerig, gebou of aangepas, is, met sitplek vir hoogstens 12 persone, insluitende 'n ligte handelsvoertuig met 'n bruto voertuigmaassa van hoogstens 3 500 kilogram;</p> <p>1.5 "gas" enige vloeibare of nie-vloeibare gas wat as brandstof vir die werking van 'n vonkontstekingenjin gebruik kan word;</p> <p>1.6 "groothandelverspreider" enigeen van die ondergenoemde maatskappye; (1.22):</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.6.1 BP Suidelike Afrika (Edms.) Beperk; 1.6.2 BP South West Limited; 1.6.3 Caltex Oil (SA) (Pty) Limited; 1.6.4 Caltex Oil (SWA) (Pty) Limited; 1.6.5 Esso Standard South Africa (Pty) Limited; 1.6.6 Mobil-Olie Suidelike Afrika (Edms.) Beperk; 1.6.7 Mobil-Olie Suidwes-Afrika (Edms.) Beperk; 1.6.8 Natal Cane By-Products Limited; 1.6.9 Sasol Brandstowwe Bemarkingsmaatskappy Beperk; 1.6.10 Shell Olie Suid-Afrika (Edms.) Beperk; 1.6.11 Shell Olie Suidwes-Afrika Beperk; 1.6.12 Sonarep (South Africa) (Pty) Limited; 1.6.13 South African Torbanite Mining and Refining Company Limited; 1.6.14 Total Suid-Afrika (Edms.) Beperk; 1.6.15 Total Suidwes-Afrika (Edms.) Beperk; 1.6.16 Trek-Petroleum (Edms.) Beperk; <p>1.7 "handelsbank" 'n handelsbank wat as sodanig ingevolge die Bankwet, 1965 (Wet 23 van 1965), geregistreer is;</p> <p>1.8 "herverkoper" met betrekking tot die verskaffing van petrol of dieselloolie, iemand wat, of hy volgens reëlings met 'n groothandelverspreider 'n petrol- of diesellooliepomp in bedryf het al dan nie, petrol of dieselloolie regstreeks van 'n groothandelverspreider bekom en dit in die loop van of as deel van die bedrywighede van 'n besigheid deur hom gedryf, verkoop;</p> <p>1.9 "petrol" ook enige mengsel van petrol met 'n ander produk wat as brandstof vir die werking van 'n vonkontstekingenjin gebruik kan word;</p> <p>1.10 "petrolaangedrewe motorvoertuig" enige selfaangedrewe voertuig wat met 'n petrolvonkontstekingenjin toegerus is en wat uitsluitlik of hoofsaaklik vir die vervoer van persone of goedere ontwerp, ingerig, gebou of aangepas is;</p> <p>1.11 "petrolaangedrewe vaartuig" 'n boot of soortgelike vaartuig wat met 'n petrolvonkontstekingenjin toegerus is en aangedryf word;</p> <p>1.12 "plaaslike bestuur" 'n instelling, raad of liggaam bedoel in artikel 84 (1) (f) van die Wet op Proviniale Bestuur, 1961 (Wet 32 van 1961);</p>
--	--

<p>1.15.13 South African Torbanite Mining and Refining Company Limited;</p> <p>1.15.14 Total South Africa (Pty) Limited;</p> <p>1.15.15 Total South West Africa (Pty) Limited;</p> <p>1.15.16 Trek-Petroleum (Pty) Limited.</p> <p>2. No reseller shall at any time in connection with the sale of petrol or diesel oil demand any additional payment from a buyer of petrol or diesel oil other than the price at which such reseller normally sells petrol or diesel oil.</p> <p>3. No person shall use gas to propel a vehicle or a vessel which has been a petrol-driven vehicle or vessel but which has been converted to be propelled by means of gas, excluding a fork lift, along a public road, as defined in any road traffic ordinance of a province or the Territory of South West Africa, unless the conversion of the engine of such motor vehicle or vessel has been carried out in accordance with the South African Bureau of Standards' Code SABS 087, Part VI, as amended, or unless, on the date of commencement of these regulations, the engine of such motor vehicle or vessel was designed to operate by means of gas and comprises, without modification, the original type of engine fitted to such motor vehicle or vessel at the time of manufacture.</p> <p>4. No reseller shall supply petrol or diesel oil directly into the tank of a petrol- or diesel oil-driven motor vehicle or petrol-driven vessel otherwise than against payment in cash and, no person shall receive any petrol or diesel oil from a reseller thus supplying it to him directly into the tank of such motor vehicle or vessel otherwise than against payment in cash: provided that these provision shall not apply to the State, local authorities and statutory bodies.</p> <p>5. Government Notices R. 742 and R. 743 of 1 April 1981 are hereby repealed.</p>	<p>1.13 "statutêre liggaam" enige raad, fonds, instelling, maatskappy of ander organisasie wat gestig of saamgestel is by of kragtens een of ander wet;</p> <p>1.14 "tenk" met betrekking tot 'n petrol- of dieselolie-aangedrewe motorvoertuig of 'n petrolaangedrewe vaartuig, die tenk of tenks wat aan die motorvoertuig of vaartuig aangebring is.</p> <p>2. Geen herverkoper mag te enige tyd in verband met die verkoop van petrol of dieselolie van 'n koper van petrol of dieselolie 'n bykomende betaling bo en behalwe die prys waarteen die herverkoper petrol of dieselolie normaalweg verkoop, eis nie.</p> <p>3. Niemand mag gas gebruik om 'n voertuig of 'n vaartuig, wat 'n petrolaangedrewe voertuig of vaartuig was maar wat omgeskakel is om deur gas aangedryf te word, uitgesonderd 'n laaivark, op 'n openbare pad, soos omskryf in 'n padverkeerordinansie van 'n provinsie of van die gebied Suidwes-Afrika, aan te dryf nie, tensy die omskakeling van die enjin van die motorvoertuig of vaartuig gedoen is ooreenkomsdig die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde se kode SABS 087, Deel VI, soos gewysig, of tensy die enjin van die motorvoertuig of vaartuig by die inwerkintreding van hierdie regulasies vir werkung met gas ontwerp was en sonder aanpassing, bestaan uit die oorspronklike soort enjin wat ten tye van vervaardiging aan die motorvoertuig of vaartuig aangebring is.</p> <p>4. Geen herverkoper mag petrol of dieselolie regstreeks in die tenk van 'n petrol- of dieselolie-aangedrewe motorvoertuig of petrolaangedrewe vaartuig verskaf nie anders as teen betaling in kontant, en niemand mag petrol of dieselolie van 'n herverkoper wat dit aldus aan hom verskaf, regstreeks in die tenk van sodanige motorvoertuig of vaartuig ontvang nie anders as teen betaling in kontant: Met dien verstande dat hierdie bepalings nie van toepassing is op die Staat, plaaslike besture en statutêre liggame.</p> <p>5. Goewermentskennisgewings R. 742 en R. 743 van 1 April 1981 word hiermee ingetrek.</p>
---	---

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

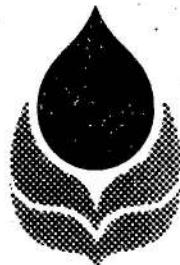
Maak usef asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Drinking and driving is a criminal offence



Drink en bestuur is 'n kriminele oortreding

Use it.



Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan.



water is kosbaar

CONTENTS

Page No. *Gazette No.*

GOVERNMENT NOTICES**Agricultural Economics and Marketing, Department of***Government Notices*

- R. 1139 Marketing Act (59/1968): Tobacco Scheme: Levy and special levy on tobacco 1 9752
 R. 1140 do.: do.: Fixation of prices 2 9752

Co-operation and Development, Department of*Government Notice*

- R. 1141 Selling prices, redemption instalments, rent and service charges in respect of townships in Black areas: Amendment of Government Notice R. 2624 of 29 December 1978 4 9752

Finance Department of*Government Notices*

- R. 1123 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1125) 6 9752
 R. 1124 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/835) 7 9752
 R. 1125 do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/378) 8 9752
 R. 1137 Customs and Excise Act (91/1964): Determination of tariff classification: List TAR/126 8 9752

Manpower, Department of*Government Notices*

- R. 1112 Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Natal: Correction notice 9 9752
 R. 1127 Machinery and Occupational Safety Act (6/1983): Exemption 9 9752
 R. 1128 Labour Relations Act (28/1956): Hairdressing Trade, Port Elizabeth and Uitenhage: Extension of Agreement 10 9752
 R. 1130 Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Extension of Main Agreement 10 9752
 R. 1131 do.: do.: Renewal of Provident Fund Agreement 10 9752

Mineral and Energy Affairs, Department of*Government Notices*

- R. 1129 Petroleum Products Act (120/1977): Regulations 10 9752
 R. 1132 Petroleum Products Act (120/1977): Regulations in respect of the saving of petroleum products 11 9752

INHOUD

Bladsy No. *Staatskoerant No.*

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**Finansies, Departement van***Goewermentskennisgewings*

- R. 1123 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1125) 6 9752
 R. 1124 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/835) 7 9752
 R. 1125 do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/378) 8 9752
 R. 1137 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepaling van tariefindeling: Lys TAR/126 8 9752

Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van*Goewermentskennisgewings*

- R. 1139 Bemarkingswet (59/1968): Tabakkema: Heffing en spesiale heffing op tabak 1 9752
 R. 1140 do.: do.: Vasstelling van pryse 2 9752

Mannekrag, Departement van*Goewermentskennisgewings*

- R. 1112 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Klerasienywerheid, Natal: Verbeteringskennisgewing 9 9752
 R. 1127 Wet op Masjinerie en Beroepsveiligheid (6/1983): Vrystelling 9 9752
 R. 1128 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Haarkappersbedryf, Port Elizabeth en Uitenhage: Verlenging van Ooreenkoms 10 9752
 R. 1130 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelywerheid, Wes-Kaap: Verlenging van Hoofooreenkoms 10 9752
 R. 1131 do.: do.: Hernuwing van Voorsorgfonds-ooreenkoms 10 9752

Mineraal- en Energiesake, Departement van*Goewermentskennisgewings*

- R. 1129 Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Regulasies 10 9752
 R. 1132 Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Regulasies met betrekking tot petroleumprodukte 11 9752

Samewerking en Ontwikkeling Departement van*Goewermentskennisgewing*

- R. 1141 Verkooppryse, aflospaaiente, huur en diensvorderings ten opsigte van dorpe in Swart gebiede: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 2624 van 29 Desember 1978 4 9752